

сопственик куће  
sopstvenik kuće

*Толмицаји Јован*

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Сул: Марковића бр. 1</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Рош Серафими</i>
Занимање — Zanimanje	<i>демокица</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Црнагора</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>23. V - 1879</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Нашава бр: Нашава Лушка</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Бео - Црнагора</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удовица</i>
Вера — Vera	<i>Мажичевска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Марко и Кираја бр. Толмицаји</i>
Ранији стан у Београду: -улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>у Нашавке</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

*15. V - 1934*

*Рош*

*Толмицаји Јован*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
				17/11-39	11. сеп

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД